

Tshivenda

Luta

5A

# Soweto



Nangamso Khoza



**Soweto**

**Tshivenda**

**Luta: 5A**

ISBN: 978-1-77981-265-0

© 2023 Ulwazi Lwethu African Languages Literacy Project

Muñwali: Nangamso Khoza

Mutshanduli: Mpho Makwarela

Mufanyisi: Itebogeng Phillips

Nyolo na kudzudzanye: Rock Bottom Graphic & Design

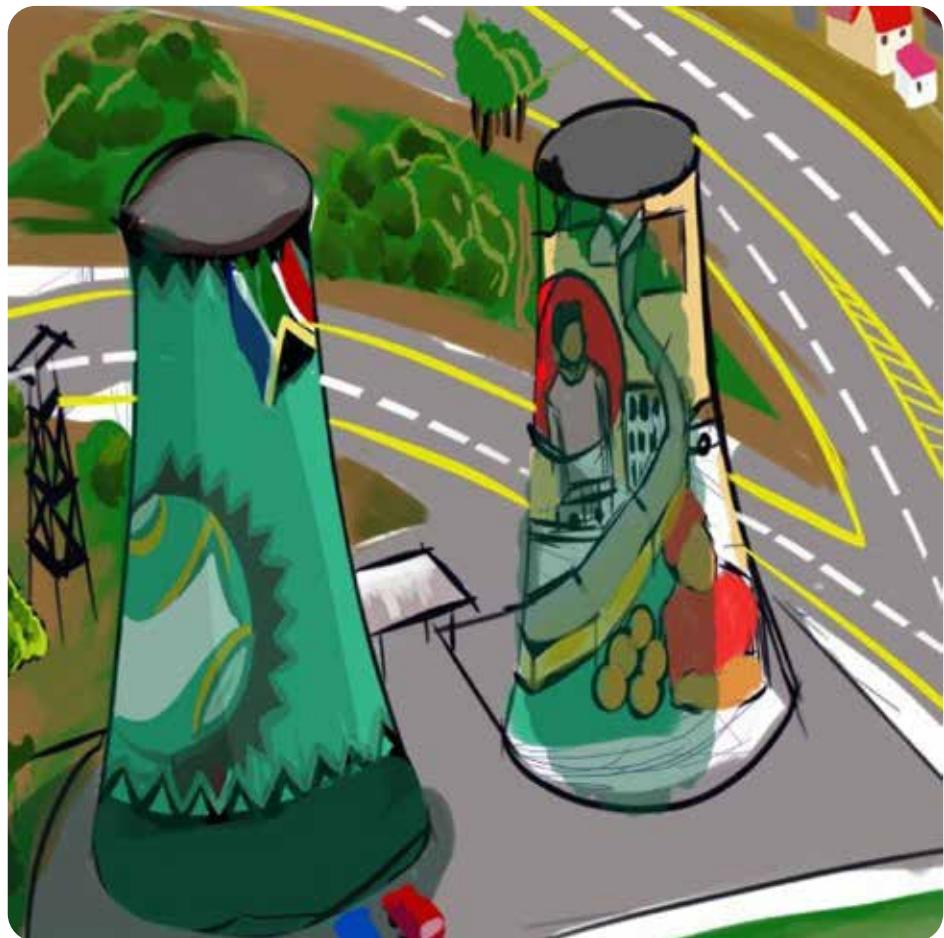
Nzunzanyo ya khanqiso ya u thoma 2023

# Soweto



**Nangamso Khoza**

Soweto ndi ḥokhishi khulwanesa Afrika  
Tshipembe. I ngei ḥoroboni ya Johannesburg.  
Soweto ndi ḥokhishi khulwanesa Afrika  
Tshipembe. I ngei ḥoroboni ya Johannesburg.  
Vhathu vha u fhira milioni vha vhidza Soweto  
uri ndi haya havhouri ndi haya havho.





Ndi fhethu ho pfumaho qivhazwakale nahone  
hu qivhesiwaho.

Vhatu vha Soweto vho thusa vhukuma u  
lwela mbofholowo.

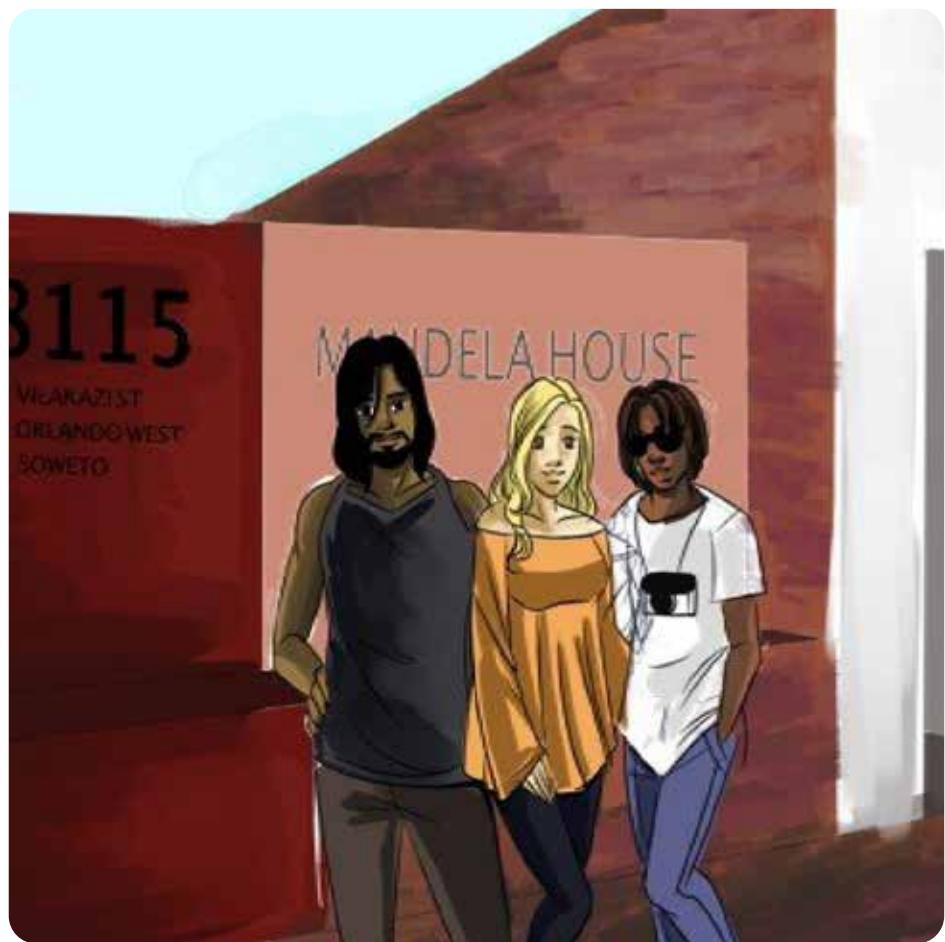
Soweto i dovha ya vha haya ha  
muphuresidennde Vho Nelson Rolihlahla  
Mandela na mufumakadzi wavho Vho  
Nomzamo Mandela. Vhana vhavho vho hulela  
kha haya uhu.





Muṭa wa ha Mandela wo ḥetshedza uhu  
haya uri hu vhe muziamu. Iyi nn̄du i na  
zwihibudzo zwa u bva musi Vho Mandela  
vha tshi kha di dzula khayo.

Uyu muziamu u ɖivhesiwa nga vhaendelamashango. U ngei Soweto, kha tshiṭaraṭa tshi no ɖivhesiwa tsha Vilakazi. Itshi tshiṭaraṭa ndi tshone tshi tshoṭhe liphasini tshi re na nn̄du dze dza vha dzi dza vhatu who wanaho Pfufho ya Malamba a Mulalo.





Mubishopho muhulwane, Vho Desmond Tutu,  
ndi muthu wa vhuvhili wa Tshitara ta tsha  
Vilakazi we a fhiwa iyi pfufho.

Vhathu vha dzulaho Soweto vha bva u mona na Afrika Tshipembe nahone vha amba nyambo dzo fhambanaho.



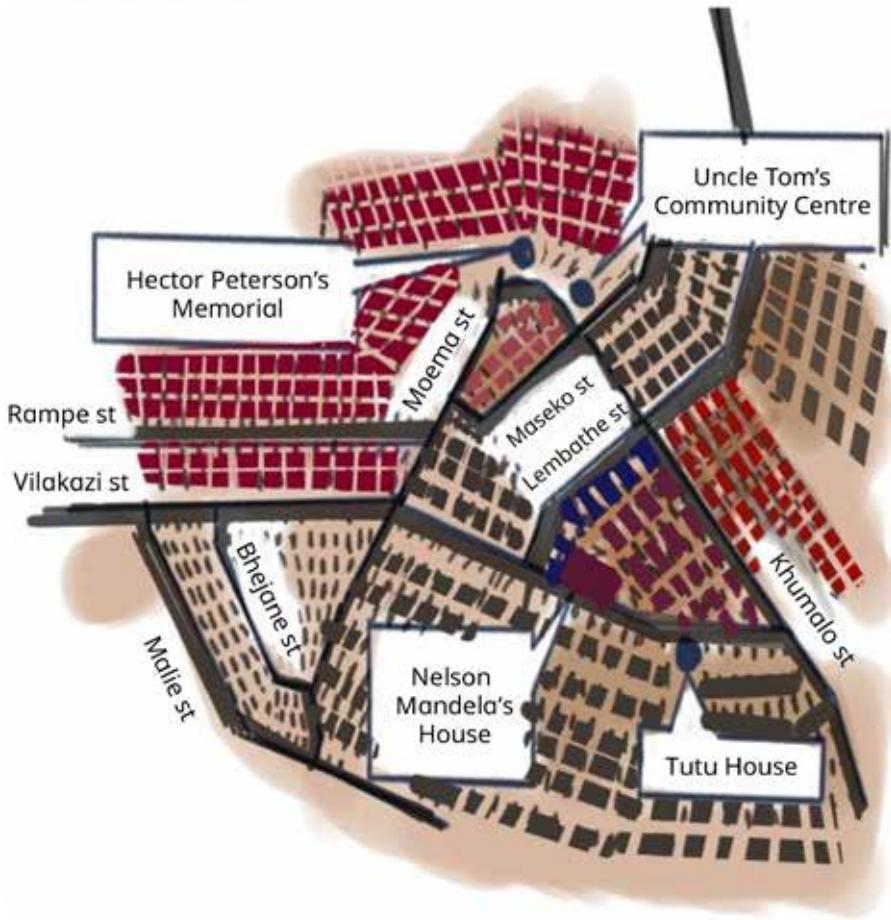


Zwigidi zwa vhaendelamashango vha bvaho u mona na ɿifhasi vha dalela Soweto ɻwaha muñwe na muñwe.

Vha ɿiphinqa nga u endela mimuziamu na dziñwe senthara dza ɿivhazwakale na mvelele. Hu dovha ha vha na zwigwada zwa u imba na u tshina zwo itelwaho u mvumvusa vhaendelamashango, u mona na Tshiñaraña tsha Vilakazi.

Soweto ndi haya ha dziñwe kiłabu khulwanesa Afrika Tshipembe. Kaizer Chiefs na Orlando Pirates ndi thimu dzi re na vhatikedzi vhanzhi. Idzi thimu dzi ḋivhiwa u mona na Afrika uri dzi tampa bola ya maimo.





Hu na zwithu zwinzhi zwe iteaho Soweto zwine zwa humbudza vhatu nga ha divhazwakale ya Afrika Tshipembe. Kha vhanzhi, Soweto i netshedza fulufhelo la shango lo bvelelaho ngauri vhatu vhayo vho vha vha tshi shumisana u i fha.



## Readers

### Luta 1-2

- Donngi ya Khuliso
- Nunu na Bobi
- Linowa!
- Muma, aṭama, pfhalo!
- Zwivhuya u funa u kunakisa!
- Ngele na Ngudo vha a thusa
- A hu na mađi
- Tshi a kona u fhufha?
- Mulilo!
- Mavhudzi mahulu
- Ṭali na buvhi
- Muoli Marubini!
- Thuso o mangala!
- Baba vha ḥo vhuya lini?
- Phumu o takalah!
- Mvulatshikolela!
- Thendo na Thiambi
- Kha ri vhulunge mađi
- Ṭhama o farakanea!
- Vha bulasini
- Ivhani na vhulenda, Thabelo
- Swobo ya u difhelela
- Vhasidzana na mbudzi

### Luta 3

- Badzhi yo shandukisiwaho
- Dzikhonani kha mitsho yothe!
- A thi funi miroho!
- Mulimi Vho Vele na dzīhoho
- Tshilidzi o huvhala
- Mađi! Mađi!
- Lufuno Iwa malwelavanda
- Zwienda zwiwa zwa Pfano
- Mathaithai a Lwalwa
- Riphuluse o fara mbava!
- Muṭa u ṭhogomelaho
- Musengavhadzimu wa Farisan
- Mutevhēṭhađu wa vhutshilo ha tshiđula
- Vhulwadze ha dzinguluvhe
- U thetshela zwiliwa zwa Tshivenda
- Makumba o nyamalalaho a Vuvu
- Lułamo Iwa Ņwasundani Iwo bveledzea
- Ađivhaho na Ađaho
- Moli na zwithuthubi
- Tshibélanı tsha Kulani
- Maitele a Vhavenda
- Mukapu wa u qifha
- Mushonga wa u fhodza
- Notshi
- Vhūjolo ha dzimbeu
- Muhumbulo wavhuđi wa Tseisano
- Bola yo xelaho
- Wanga u qifha tshifhinga
- Ni ṭavhanyela mini,  
Wandeme?
- Ngwena i sa londi
- Mutambi makone
- Zwifhiwa

### Luta 4-5

- Rinngi ya musuku
- Lwendo Iwa u ya vhugalaphukha
- Muvhuya u londola mutakalo zwavhuđi!
- Mulimisi o fariwa nga mala
- Soweto
- Tshaka dza zwiendedzi
- Mathoma maswa
- Ndifhedzo ya bulu
- Musidzana wa vhuṭali
- Zwo hulesa kha nne!
- Vhatukana vha vhaṭali
- Vhulwadze ha mukhushwane
- Murei wa khovhe
- Thaidzo ngadeni ya makhulu
- Vhusiku vhu si na khofhe
- Ṭhangathanganyo tshi sa ofhiho!
- Tshienda tshavhuđi
- Mułoro wa Sedzani



Ulwazi Lwethu yo lambedziwa nga Zenex Foundation nahone ndi thandela yo thomiwaho u itela u bveledza tshivhalo tsha bugu dza murole wa fhasi na vhavhali vha vhalelaho u qiphinqa vha nyambo dza Afrika na matheria la wa u tikedza vhadeddedzi. Iyi thandela yo livhiswa kha u funza na u tikedza vhagudiswa vha re kha Mutheo wa Fhasi u itela u khwinifhadza kuvhalele na kupfhesesele kwa luambo lwavho lwa hayani. Bugu dzo bveledzwa nga nyambo dza tahe dza Afrika nga u shumisana ha Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, na Saide. Zwishumiswa zwathe zwo bveledzwa sa “Zwishumiswa zwa Pfunzo zwo Vulelwaho” kana “Open Education Resources” (OER).

Please visit our website to download the full copy of this reader:  
[ulwazilwethu.org.za](http://ulwazilwethu.org.za)



Creative Commons Attribution-  
NonCommercial-NoDerivatives  
(CC BY-NC-ND) 4.0  
International Licence

Disclaimer: You are free to download and share this work as long as you attribute Zenex Foundation, but you may not change this work in any way or use it commercially.

